

Variantensensible und formgenaue Stoppwortliste für das Altgriechische

Eva Wöckener-Gade, Stephan Jödicke, Henning Ohst, Erik Pulz, Kevin Protze, Joachim Rautenberg, Friederike Schellhardt, Felix Schulze, André L. Visinoni

Die Grundlage für die folgende Stoppwortliste bilden drei Stoppwortlisten, die miteinander kombiniert wurden.¹ Die Besonderheit der Stoppwortliste und der Grund für die Publikation beruhen darauf, dass wir diese für die Anwendung auf ein bezüglich der Diakritika nicht normalisiertes und nicht lemmatisiertes Textkorpus optimiert haben. Das bedeutet konkret, dass wir uns darum bemüht haben, weitestgehend vollständig mögliche Varianten der Schreibweise aufzunehmen (abgesehen von Groß-/Kleinschreibung), so z.B. bei Lemmata mit Akut auf der Endsilbe auch die Variante mit Gravis sowie bei vokalisch auslautenden Formen auch die apokopierte Form mit Apostroph (in zwei Varianten) sowie entsprechende behauchte Varianten.² Für flektierbare Lemmata, die in der Liste aufgeführt waren, haben wir die möglichen Formen (Sonderformen ausgenommen) ergänzt. Verben wurden, abgesehen von der Kopula εἶναι (sein) samt den zugehörigen Formen und der sehr häufigen Form δεῖ (es ist nötig), aus der Liste entfernt. Dem Verfahren liegt die Überlegung zugrunde, dass der philologisch arbeitende Forscher bei Suchanfragen im Bereich des Textmining in der Regel ein Lemma mit all seinen Formen und Schreibvarianten ausschließen oder auch beibehalten möchte, was durch Anwendung dieser Liste ermöglicht wird. ist publiziert als gedruckte Publikation im Open Access wie auch als eBook in einer HTML-Ansicht (DOI:10.11588/propylaeum.451/urn:nbn:de:bsz:16-propylaeum-ebook-451-0).

α

ᾶ

ᾷ

ᾶεὶ

ᾶεὶ

¹ Eine auf GitHub frei verfügbare (<https://github.com/pharos-alexandria/grk-stoplist>) mit 148 Einträgen, eine aus unserem Vorgängerprojekt eAQUA mit 402 Einträgen, darunter einige Schreib- und Formvarianten, vgl. zur Zusammenstellung <http://www.eaqua.net/doku/doku.php/start> und eine auf Grundlage unseres Textkorpus (TLG-E) erstellte mit den 100 häufigsten Wörtern.

² Als Beispiel mögen die ergänzten Einträge zu ἀπό dienen: ἀπό, ᾶπ, ᾷπ', ᾶπ', ᾶφ, ᾶφ', ᾶφ'.

αί

αἶ

αἷ

αἶδε

αἶς

αἶστισι

αἶστισιν

αἶτινες

ἄλλ

ἄλλ'

ἄλλ'

ἄλλα

ἄλλα

ἄλλά

ἄλλαι

ἄλλαις

ἄλλας

ἄλλη

ἄλλη

ἄλληλα

ἄλληλαις

ἄλληλας

ἄλληλοις

ἄλλήλους

ἄλλήλων

ἄλλην

ἄλλης

ἄλλο

ἄλλοι

ἄλλοις

ἄλλον

ἄλλος

ἄλλου

ἄλλω

ἄλλων

ἄλλως

ἄμ'

ἄμ'

ἄμα

ἀμφὶ

ἀμφί

ἄν

ἄν

ἄν'

ἄν'

ἀνά

ἀνά

ἄνευ

ἀνθ'

ἀνθ'

ἀντ'

ἀντ'

ἀντί

ἀντί

ἄνω

ἀπ

ἀπ'

ἀπ'

ἅπαν

ἅπαντα

ἅπαντας

ἅπαντες

ἅπαντι

ἅπαντος

ἁπάντων

ἅπας

ἅπασα

ἅπασαι

ἅπασαις

ἅπασαν

ἅπασας

ἅπαση

ἅπασης

ἅπασι

ἁπάσων

ἁπλῶς

ἀπὸ

ἀπό

ἄρ'

ἄρ'

ἄρα

ἄρα

ἄς

ἄς

ἄστινας

ἀτὰρ

ἀτάρ

ἄτε

ἄτινα

αὖ

αὖθις

αὖτ'

αὖτ'

αὐτ'

αὐτ'

αὐτὰ

αὐτά

αὐτὰ

αὐτά

αὐταὶ

αὐταί

αὐται

αὐταις

αὐταίς

αὐταις

αὐταίς

αὐτάς

αὐτάς

αὐτάς

αὐτάς

αὐτή

αὐτῇ

αὐτῆ

αὐτῇ

αὐτήν

αὐτήν

αὐτήν

αὐτήν

αὐτῆς

αὐτῆς

αὐτὸ

αὐτό

αὐτό

αὐτοὶ

αὐτοί

αὐτοῖς

αὐτοῖς

αὐτόν

αὐτόν

αὐτόν

αὐτόν

αὐτός

αὐτός

αὐτοῦ

αὐτοῦ

αὐτούς

αὐτούς

αὐτούς

αὐτούς

αὐτῶ

αὐτῶ

αὐτῶν

αὐτῶν

ἄφ

ἄφ'

ἄφ'

β

γ

γ'

γ'

γάρ

γάρ

γε

γοῦν

δ

δ'

δ'

δαί

δέ

δέ

δεῖ

δεύτερα

δεύτεραι

δεύτεραις

δεύτερας

δεύτερη

δεύτερη

δεύτερην

δεύτερης

δεύτεροι

δεύτεροις

δεύτερον

δεύτερος

δεύτερου

δεύτερους

δεύτερω

δεύτερων

δή

δή

δήτ'

δήτ'

δήτα

δι

δι'

δι'

διά

διά

διὸ

διό

διότι

δύο

δυοῖν

ε

ἐάν

ἐάν

ἐαυτὰ

ἐαυτά

ἐαυταῖς

ἐαυτὰς

ἐαυτάς

ἐαυτῇ

ἐαυτήν

ἐαυτῆς

ἐαυτὸ

ἐαυτό

ἐαυτοῖς

ἐαυτὸν

ἐαυτόν

ἐαυτοῦ

ἐαυτῷ

ἐαυτῶν

ἐγώ

ἐγὼ

ἐγώ

εἰ

εἰ

εἴ

εἶη

εἶθ'

εἶθ'

εἶθ'

εἶθ'

εἶθε

εἶμι

εἶμι

εἶμί

εἶναι

εἶπερ

εἰς

εἰς

εἰσι

εἰσὶ

εἰσί

εἰσὶν

εἰσὶν

εἰσιν

εἴτ'

εἴτ'

εἴτ'

εἴτ'

εἴτα

εἴτε

ἐκ

ἕκαστα

ἕκασται

ἐκάσταις

ἐκάστας

ἐκάστη

ἐκάστη

ἐκάστην

ἐκάστης

ἕκαστοι

ἐκάστοις

ἕκαστον

ἕκαστος

ἐκάστου

ἐκάστους

ἐκάστω

ἐκάστων

ἐκεῖ

ἐκεῖνα

ἐκεῖναι

ἐκεῖναις

ἐκεῖνας

ἐκεῖνη

ἐκεῖνη

ἐκεῖνην

ἐκεῖνης

ἐκεῖνο

ἐκεῖνοι

ἐκεῖνοις

ἐκεῖνον

ἐκεῖνος

ἐκεῖνου

ἐκεῖνους

ἐκεῖνω

ἐκεῖνων

ἐμὰ

ἐμά

ἐμαὶ

ἐμαί

ἐμαῖς

ἐμάς

ἐμάς

ἐμέ

ἐμέ

ἐμή

ἐμή

ἐμῆ

ἐμήν

ἐμήν

ἐμῆς

ἐμοὶ

ἐμοί

ἐμόν

ἐμόν

ἐμὸς

ἐμός

ἐμοῦ

ἐμοῦς

ἐμούς

ἐμῶ

ἐμῶν

ἐν

ἐν

ἐν

ἐν'

ἐν'

ἐνα

ἐνεκ'

ἔνεκ'

ἔνεκα

ἐνθ'

ἐνθ'

ἐνθα

ἐνθάδε

ἐνὶ

ἐνί

ἐνός

ἐνός

ἐνταῦθ'

ἐνταῦθ'

ἐνταῦθα

ἐντεῦθεν

ἐξ

ἐξω

ἐπ'

ἐπ'

επ

ἐπεὶ

ἐπεὶ

ἐπειδὴ

ἐπειδὴ

ἐπειθ'

ἐπειθ'

ἔπειτ'

ἔπειτ'

ἔπειτα

ἐπὶ

ἐπί

ἐς

ἔσται

ἔστι

ἔστι

ἐστὶ

ἐστί

ἔστιν

ἐστὶν

ἐστίν

ἐστίν

ἔτ'

ἔτ'

ἕτερα

ἑτέρα

ἑτέραις

ἑτέραν

ἑτέρας

ἕτεροι

ἑτέροις

ἕτερον

ἕτερος

ἑτέρου

ἑτέρους

ἑτέρω

ἑτέρων

ἔτη

ἔτι

εὖ

εὐθύς

ἐφ

ἐφ'

ἐφ'

ἕως

ζ

η

ἦ

ἧ

ἧ̃

ἧ̃

ή

ἦ

ἧ

ἧ̃

ἧγουν

ἧδε

ἧδη

ἡμᾶς

ἡμεῖς

ἡμῖν

ἡμῶν

ἦν

ἦν

ἦ̃ν

ἦ̃ν

ἦν

ἦν

ην

ἦνίκε'

ἦνίκε'

ἦνίκα

ἦνίχ'

ἦνίχ'

ἦντινα

ἦς

ης

ἦσαν

ἦτοι

θ

θ'

θ'

ι

ἴν'

ἴν'

ἴνα

κ

κ'

καθ

καθ'

καθ'

καθάπερ

καὶ

καί

καίπερ

καίτοι

κᾶν

κᾶν

κᾶν

κατ

κατ'

κατ'

κάτ'

κᾶτ'

κατὰ

κατά

κάτω

κε

κεῖναι

κείναις

κεινᾶς

κεινάς

κείνη

κείνη

κεινή

κεινή

κεινήν

κεινήν

κεινοὶ

κεινοί

κείνοις

κεινὸν

κεινόν

κεῖνος

κείνου

κείνους

κείῳ

κεινῶν

κεν

λ

λοιπὸν

μ

μὰ

μά

μάλισθ'

μάλισθ'

μάλιστ'

μάλιστ'

μάλιστα

μᾶλλον

με

μέγα

μεθ

μεθ'

μεθ'

μὲν

μέν

μέν

μέντοι

μετ

μετ'

μετ'

μετὰ

μετά

μεταξὺ

μέχρι

μὴ

μή

μηδὲ

μηδεῖς

μηδεῖς

μηδεμία

μηδεμία

μηδεμιᾶς

μηδέν

μηδέν

μηδένα

μηδένας

μηδένες

μηδενὶ

μηδενί

μηδενός

μηδενός

μηδένων

μηδέσι

μηδέσιν

μῆν

μῆν

μήτε

μία

μιᾶ

μίαν

μιᾶς

μοι

μόνα

μόναις

μόνας

μόνη

μόνη

μόνην

μόνης

μόνοι

μόνοις

μόνον

μόνος

μόνου

μόνους

μόνῳ

μόνων

μου

ν

ναί

ναὶ

νῦν

ξ

ο

ό

ὄ

ὅ

ὄδε

ὄθεν

οἱ

οἶ

οἷ

οἷ

οἷα

οἷα

οἷα

οἷαι

οἷαις

οἷαν

οἷας

οἷδε

οἷμαι

οἷοι

οἷοις

οἷον

οἷος

οἷου

οἷους

οἷς

οἷσιν

οἷσιν

οἷτινες

οἷφ

οἷων

ὅλως

ὁμοίως

ὁμοῦ

ὅμως

ὄν

ὄν

ὄν

ὄνθ'

ὄνθ'

ὄντ'

ὄντ'

ὄντα

ὄντας

ὄντες

ὄντι

ὄντινα

ὄντος

ὄντων

ὄπερ

ὄπη

ὀπόθεν

ὄποι

ὀποία

ὀποῖα

ὀποῖαι

ὁποῖαις

ὁποῖαν

ὁποῖας

ὁποῖοι

ὁποῖοις

ὁποῖον

ὁποῖος

ὁποῖου

ὁποῖω

ὁποῖων

ὁπόσα

ὁπόσαι

ὁπόσαις

ὁπόσασ

ὁπόσῃν

ὁπόσῃς

ὁπόσοι

ὁπόσοις

ὁπόσον

ὁπόσος

ὁπόσου

ὁπόσους

ὁπόσῳ

ὁπόσων

ὁπότε

ὅπου

ὅπως

ὅς

ὅς

ὅσα

ὅσα

ὄσαι

ὄσαις

ὄση

ὄσην

ὄσης

ὄσοις

ὄσον

ὄσος

ὄσου

ὄστις

ὄσφ

ὄσων

ὄταν

ὄτε

ὄτι

ὄτου

ὄτφ

οὐ

οὐ̃

οὐδ

οὐδ'

οὐδ'

οὐδὲ

οὐδέ

οὐδεις

οὐδεις

οὐδεμία

οὐδεμίφ

οὐδεμίαν

οὐδεμιᾶς

οὐδὲν

οὐδέν
οὐδένας
οὐδένες
οὐδενὶ
οὐδενί
οὐδενός
οὐδενός
οὐδένων
οὐδέσι
οὐδέσιν
οὐθ'
οὐθ'
οὐκ
οὐκέτι
οὐκουν
οὐκοῦν
οὐν
οὐν
οὐς
οὐσα
οὐσαι
οὐσαις
οὐσαν
οὐσας
οὐση
οὐσης
οὐσι
οὐσίαν
οὐσίας
οὐσιν
οὐστινας

οὔσων

οὔτ'

οὔτ'

οὔτε

οὔτι

οὔτινος

οὔτοι

οὔτος

οὔτω

οὔτως

οὐτῶς

οὐχ

οὐχὶ

οὐχί

π

πάλιν

πᾶν

πάνθ'

πάνθ'

πάντ'

πάντ'

πάντα

πάντας

πάντες

παντὶ

παντί

παντὸς

παντός

πάντων

πάντως

πάνυ

παρ

παρ'

παρ'

παρὰ

παρά

πᾶς

πᾶσ'

πᾶσ'

πᾶσα

πᾶσαι

πάσαις

πάσαισι

πᾶσαν

πάσας

πάση

πάσης

πᾶσι

πᾶσιν

περὶ

περί

πῆ

πη

πλέον

πλήν

πλήν

πόθ'

πόθ'

ποθ'

ποθ'

πόθεν

ποι

ποῖ

ποία

ποία

ποῖα

ποῖαι

ποίαις

ποίαν

ποίας

ποῖοι

ποίοις

ποῖον

ποῖος

ποίου

ποίους

ποίῳ

ποίων

πολλ'

πολλ'

πολλά

πολλά

πολλαὶ

πολλαί

πολλαῖς

πολλαῖσιν

πολλάκις

πολλάς

πολλάς

πολλή

πολλή

πολλήν

πολλήν

πολλῆς

πολλοὶ

πολλοί

πολλοῖς

πολλοῖσι

πολλοῖσιν

πολλοῦ

πολλοῦς

πολλοῦς

πολλῶ

πολλῶν

πολὺ

πολύ

πολὺν

πολύν

πολὺς

πολύς

πόσα

πόσαι

πόσαις

πόσας

πόση

πόση

πόσην

πόσης

πόσοι

πόσοις

πόσον

πόσος

πόσου

πόσους

πόσῳ

πόσων

πότ'

πότ'

ποτ'

ποτ'

πότε

ποτε

ποτέ

ποτέ

που

πού

πού

πού

πρὶν

πρίν

προ

πρὸ

πρό

πρὸς

πρός

πρότερον

πρῶτον

πώς

πῶς

πως

ρ

σ

σ'

σ'

σαὶ

σαί

σαῖς

σε

σέ

σέ

σῆ

σῆ

σῆ

σῆν

σῆς

σοι

σοι

σοί

σόν

σόν

σός

σός

σου

σού

σοῦ

σὺ

σύ

σὺν

σύν

σφέτερ'

σφέτερ'

σφέτερα

σφετέρᾳ

σφετέραις

σφετέραν

σφετέρας

σφετέροις

σφέτερον

σφέτερος

σφετέρου

σφετέρους

σφετέρῳ

σφετέρων

σῶν

τ

τ'

τ'

τὰ

τά

τάδε

ταῖν

ταῖς

ταῖσδε

τάς

τάς

τάσδε

ταῦτα

ταύταις

ταύτας

ταύτη

ταύτην

ταύτης

τε

τέ

τῆ

τῆδε

τήν

τήν
τήνδε
τῆς
τῆς
της
τῆσδε
τι
τὶ
τί
τίν'
τίν'
τιν'
τιν'
τίνα
τινα
τινὰ
τινά
τίνας
τινάς
τίνε
τινέ
τίνες
τινές
τινες
τίνι
τινι
τινὶ
τινί
τινοῖν
τινοιν
τινὸς

τινός

τινος

τίνων

τινών

τινῶν

τινων

τις

τίς

τις

τίσι

τισι

τισὶ

τισί

τίσιν

τισὶν

τισίν

τισιν

τὸ

τό

τοι

τοὶ

τοί

τοιάδε

τοιᾶδε

τοιαίδε

τοιαῖσδε

τοιάνδε

τοιάσδε

τοιᾷσδε

τοιαῦθ'

τοιαῦθ'

τοιαῦτ'

τοιαῦτ'

τοιαῦτα

τοιαῦται

τοιαύταις

τοιαύτας

τοιαύτη

τοιαύτη

τοιαύτην

τοιαύτης

τοῖν

τοίνυν

τοιοῖδε

τοιοῖσδε

τοιόνδε

τοιόσδε

τοιούδε

τοιούθ'

τοιούθ'

τοιούσδε

τοιούτ'

τοιούτ'

τοιούτο

τοιούτό

τοιούτοι

τοιούτοις

τοιούτον

τοιούτος

τοιούτου

τοιούτους

τοιούτω

τοιούτων

τοις

τοιςδε

τοιῶδε

τοιῶνδε

τόν

τόν

τόνδ'

τόνδ'

τόνδε

τοσάδε

τοσαίδε

τοσαῖσδε

τοσάσδε

τοσαῦτ'

τοσαῦτ'

τοσαῦτα

τοσαῦται

τοσαύταις

τοσαύτη

τοσαύτη

τοσαύτην

τοσαύτης

τοσήδε

τοσηῖδε

τοσήνδε

τοσηῖσδε

τοσοίδε

τοσοῖσδε

τοσόνδε

τοσόσδε

τοσοῦδε

τοσοῦθ'

τοσοῦθ'

τοσοῦσδε

τοσοῦτ'

τοσοῦτ'

τοσοῦτο

τοσοῦτοι

τοσοῦτοις

τοσοῦτον

τοσοῦτος

τοσοῦτου

τοσοῦτους

τοσοῦτω

τοσοῦτων

τοσῶδε

τοσῶνδε

τότ'

τότ'

τότε

τοτε

τοτέ

του

τοῦ

τού

τοῦ

τοῦδε

τοῦθ'

τοῦθ'

τοῦς

τούς

τούσδε

τούτ'

τούτ'

τουτέστι

τουτέστιν

τούτο

τούτοις

τούτον

τούτου

τούτους

τούτω

τούτων

τῷ

τώδε

τῷδε

τῶν

τῶνδ'

τῶνδ'

τῶνδε

υ

ύμᾱς

ύμεῖς

ύμέτερ'

ύμέτερ'

ύμέτερα

ύμετέρα

ύμετέρα

ύμέτεραι

ύμέτραις

ύμέτεραν

ύμέτερας

ὕμετεροι
ὕμετέροις
ὕμέτερον
ὕμέτερος
ὕμετέρου
ὕμετέρους
ὕμετέρῳ
ὕμετέρων
ὕμῃν
ὕμῶν
ὕπ
ὕπ'
ὕπ'
ὕπερ
ὕπέρ
ὕπὸ
ὕπό
ὔστερον
ὕφ'
ὕφ'
ϕ
χ
χωρίς
χωρίς
ψ
ω
ῶ
ῶ
ῶδ'
ῶδ'
ῶδε

ὄν

ᾧν

ᾗν

ὄντινων

ὡς

ᾗς

ὡς

ὡσθ'

ὡσθ'

ὡσπερ

ὡστ'

ὡστ'

ὡστε

ὡτινι